

## 26 de julio – Día del Esperanto – día de la Justicia Lingüística

*¿Por qué el Día del Esperanto?*

*¿Por qué es importante para todo el mundo actualmente?*



El 26 de julio de 1887 se publicó el *primer libro sobre el idioma internacional esperanto*. El esperanto se propone para su utilización en las relaciones entre personas de diferentes idiomas nativos, que podrían conversar así de una manera neutral y lingüísticamente igualitaria, y la comunicación entre ellos sería *justa*, sin que ninguno tenga derecho a sentirse superior al otro.

*Nosotros, los hablantes del esperanto, proponemos al mundo celebrar el 26 de julio como el día de la Justicia Lingüística, de las relaciones justas entre culturas, pueblos y etnias. La comunicación justa es la situación en la que todos los interlocutores tienen las mismas oportunidades lingüísticas para expresarse. Está claro que, si a algunos se les permite hablar en su lengua materna, mientras que los demás tienen que usar el idioma nativo de otros, entonces no existe tal situación de igualdad.*

Al elegir y colocar uno o más idiomas sobre los demás, se señala la mayor importancia o dominio por parte de los hablantes nativos de esos idiomas. Esta elección se convierte en un medio para excluir a las personas de la política, la educación, el acceso al comercio y muchos otros aspectos de la vida social, acentuando las desigualdades socioeconómicas entre grupos de personas.

Hay *derechos humanos lingüísticos* y hay *derechos humanos con contenido lingüístico*. La libertad de expresión y el derecho a utilizar la lengua materna son inseparables.

Las experiencias en todo el mundo muestran que las políticas multilingües pueden ampliar de muchas maneras las oportunidades para las personas. Lo que necesita un mundo igualitario es una fórmula, también recomendada por la UNESCO, que dé reconocimiento público al uso de todas las lenguas: *lengua materna, nacional/regional e internacional*.

a) *Lengua materna*. Todo el mundo quiere y necesita poder utilizar su lengua materna, cuando ésta no es ni la lengua regional ni la internacional, en tantas situaciones como sea posible. Los niños en las escuelas primarias tienen derecho a recibir instrucción en el idioma de su hogar.

b) *Lengua nacional/regional*. Idioma de conexión local que facilita la comunicación entre diferentes grupos lingüísticos, como el swahili en los países de África Oriental, donde también se hablan muchos otros idiomas.

c) *Idioma internacional*. En esta era de fácil comunicación internacional, todas las personas deben tener derecho a utilizar un *idioma internacional neutral* que coloque a los pueblos al mismo nivel en lo que respecta a la comunicación internacional y el intercambio cultural.

Los gobiernos deben reconocer todos los idiomas utilizados y facilitar su enseñanza y uso en la vida tanto como sea posible. Hay muchas versiones de tales fórmulas multilingües, dependiendo del país. Si bien es posible e incluso deseable que el Estado permanezca “neutral” en términos de etnicidad y religión, esto es imposible con relación a los idiomas. La gente del mundo y los ciudadanos de los países individuales necesitan un idioma común para promover el entendimiento mutuo y la comunicación efectiva, pero al mismo tiempo tienen derecho a usar su lengua materna.

El *idioma internacional esperanto* es una herramienta neutral, cuyo uso pone en práctica los derechos humanos lingüísticos a nivel internacional e interétnico.

– “De todos los idiomas planeados en el mundo, el esperanto es el más conocido y el más usado hoy en día. En mi opinión, traerá muchas ventajas si la gente lo toma en serio... El esperanto necesita menos tiempo de aprendizaje que cualquier idioma 'natural'; porque es regular y lógico, no tiene excepciones. Sin embargo, en esperanto puede expresarse lo que uno quiera [...]” – afirma la [Dra. Tove Skutnabb-Kangas](#), lingüista de renombre mundial.

Además, el esperanto dificulta la hegemonía de las grandes potencias actuales.

*“Fortalecer los derechos de los hablantes de todos los idiomas es el objetivo al que contribuye significativamente el esperanto”. – sostiene otro conocido lingüista, el [Dr. Roberto Phillipson](#).*

Es tiempo de dejar de pensar como hasta ahora, debemos comenzar a establecer una situación de igualdad entre todos los pueblos del mundo.

*El **ESPERANTO** es una herramienta para lograr y hacer realidad una comunicación justa.*

Con motivo del DÍA DEL ESPERANTO, 26 de julio de 2022.

-----  
*Traducido del esperanto al español por Pablo LEÓN, Argentina.*  
-----



#### **LIGA ARGENTINA DE ESPERANTO**

<https://www.instagram.com/argentinaesperantoligo/>  
<https://sites.google.com/site/argentinaesperantokurso/>



#### **ASOCIACIÓN BUENOS AIRES DE ESPERANTO**

Paraguay 2357, PB 2, C1121ABK – Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina. – Tel.: (+54) 11 4961-4302  
esperantobuenosaires -@- gmail.com

<https://www.facebook.com/Bonaera-Esperanto-Asocio-1778057922421001>

**Bonaera Esperanto Asocio**

<https://instagram.com/eobuenosaires>



#### **ASOCIACIÓN ROSARINA DE ESPERANTO**

Santa Fe 955, Oficina 19, S2000ATK – Rosario, Santa Fe, Argentina.  
(+54 9) 341 336-8709 asoc.rosarina.esperanto -@- gmail.com

<https://www.facebook.com/esperantorosario/>  
[https://www.instagram.com/esperanto\\_rosario/](https://www.instagram.com/esperanto_rosario/)



#### **Federación Española de Esperanto**

Calle Rodríguez San Pedro 13-3-7, 28015 Madrid  
Tel. 638 547 104 · info -@- esperanto.es

[www.esperanto.es](http://www.esperanto.es) – [www.facebook.com/esperanto.es](https://www.facebook.com/esperanto.es)  
<https://www.youtube.com/user/esesperanto>  
<https://twitter.com/esperanto.es>



[Asociación Chilena de Esperanto](https://esperanto.cl/wp/) – <https://esperanto.cl/wp/>

Chilia Esperanto-Asocio, p/a Hector Campos Grez,  
casilla 231, Curicó, CL-3349001

<https://www.facebook.com/cxespa>



**Kostarika Esperanto-Asocio**

50 m Este y 150 m Sur de Iglesia, Católica, Calle Chanto,  
casa # 16, Granadilla de Curridabat, San José, Kostariko

<https://www.facebook.com/EsperantistojdeKostariko/>



**Kuba Esperanto-Asocio**

<https://www.facebook.com/esperantocuba/>

<https://www.facebook.com/EsperantoCentroHavano/>

Vista Alegre 264 La Havane, Cuba 10500



**Federación Mexicana de Esperanto**

<http://www.esperanto-mexico.org/>

<https://www.facebook.com/anojMEF>

**Meksika Esperanto-Junularo,**

p/a David López, Calle 14 # 623,  
Col. Industrial Aviación,

78140 San Luis Potosí, SLP, Meksiko



<https://www.facebook.com/esperantonicaragua/>

**Esperanto-Nicaragua** – @esperantonicaragua

Rpto Shick, 2da etapa. Igl advent., 1cO, 1cN, G-32, Managua, Nikaragvo



**Esperanto-Peru** – <https://www.facebook.com/groups/Peruo/>

Adreso: Lima, Peruo

Retadreso: esperantolima3 –@– yahoo.com



**Urugvaja Esperanto-Societo**

p/a Alberto Barrocas, Colorado 2323, 11800 Montevideo, Urugvajo

<https://www.facebook.com/groups/ESPERANTOURUGUAY/>

barrocasalberto –@– gmail.com, sorry –@– adinet.com.uy



**Universala Esperanto-Asocio**

(en oficialaj rilatoj kun UN kaj Unesko)

[www.uea.org](http://www.uea.org)



Lingvaj Rajtoj

[www.linguistic-rights.org](http://www.linguistic-rights.org)